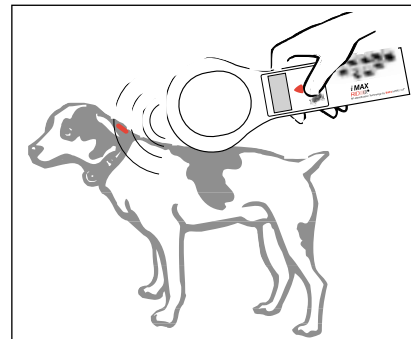


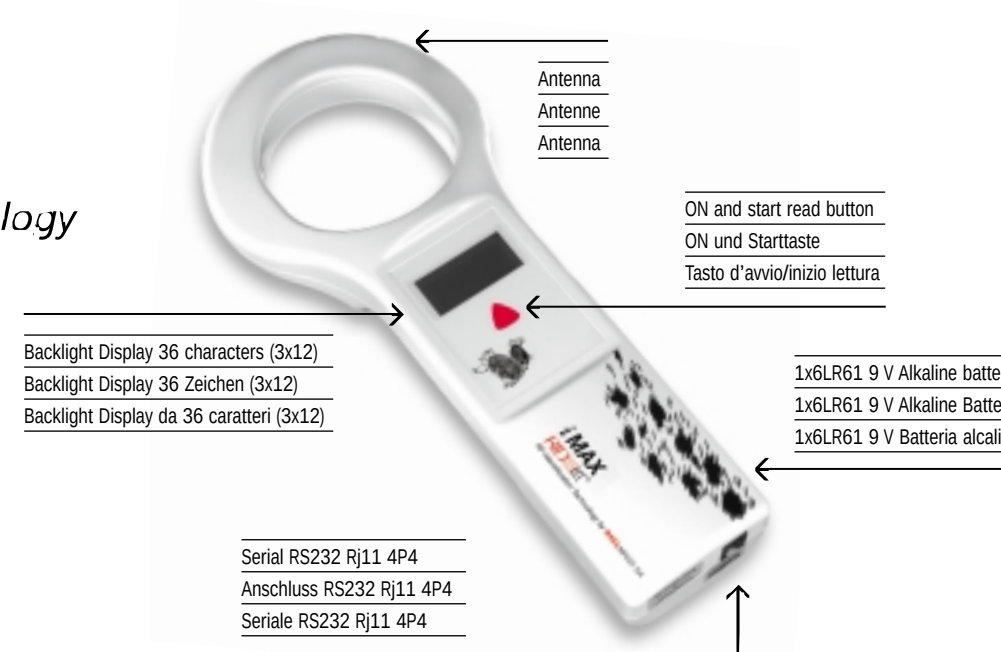
*i*MAX

RID))))))))®

RF-Identification Technology



FCC ID: NDXIMAX



How to operate the *i*MAX

- Press the ON button
the display indicates:

iMax Axx
ready↔

- Place a transponder in the antenna loop
- Push the start read button once
the display indicates:

T
reading

- The *i* MAX reads FDX-B and FDX-A/FECAVA transponder

- If an ISO FDX-B transponder is present
the display indicates:

Country: CHE ← ①
Code: 756 ← ②
098100125866 ← ③

- ① Alpha country code according to ISO 3166, ISO 11784/5
- ② Numeric country code according to ISO 3166, ISO 11784/5
- ③ ID code number according to ISO 11784/5

- If an FDX-A/FECAVA transponder is present
the display indicates:

FDX-A
500C33345C

- If a transponder is not read
the display indicates:

Tag not found
ready↔

- Once the transponder is read the *i* MAX will switch off itself after about 90 sec.
- After about 1000 readings the battery may need to be replaced, **if the display indicates:**

Battery low
U

- Replace the battery with 1x6LR61 9 V Alkaline. Another type of battery will not function properly.
- To connect the *i* MAX to a PC you need a connection cable (not included) available upon request and delivered with the instructions for use.

Wie funktioniert der *i*MAX

- ON Knopf drücken
Das Display zeigt:

iMax Axx
ready↔

- Bringen Sie den Transponder in die Nähe der Antenne
- Einmal den Startknopf drücken
Das Display zeigt:

T
reading

- Der *i* MAX liest FDX-B und FDX-A/FECAVA Transponder

- Wenn ein ISO FDX-B Transponder gelesen wird,
zeigt das Display:

Country: CHE ← ①
Code: 756 ← ②
098100125866 ← ③

- ① Alphabetischer Ländercode gemäss ISO 3166, ISO 11784/5
- ② Numerischer Ländercode gemäss ISO 3166, ISO 11784/5
- ③ Identifikationscode gemäss ISO 11784/5

- Wenn ein FDX-A/FECAVA Transponder gelesen wird, **zeigt das Display:**

FDX-A
500C33345C

- Wenn ein Transponder nicht gelesen wird,
zeigt das Display:

Tag not found
ready↔

- Nach dem Lesevorgang schaltet sich der *i* MAX nach 90 Sekunden automatisch ab.
- Nach ca.1000 Lesungen sollte evtl. die Batterie ersetzt werden, **falls das Display anzeigt:**

Battery low
U

- 1x6LR61 9 Volt Alkaline Batterie verwenden. Ein anderer Batterietyp wird nicht richtig funktionieren.
- Um den *i* MAX mit Ihrem PC verbinden zu können, benötigen Sie ein Verbindungskabel (nicht mitgeliefert). Das Kabel ist auf Anfrage erhältlich und wird mit einer Gebrauchsanweisung geliefert.

Come utilizzare *i*MAX

- Premere il tasto d'avvio,
sul display appare:

iMax Axx

ready↔

- Posizionare il transponder in prossimità dell'antenna
- Premere una volta il tasto di inizio lettura
sul display appare:

T

reading

- *i* MAX legge transponder FDX-B e FDX-A/FECAVA

- In presenza di un transponder ISO FDX-B
sul display appare:

Country: CHE
Code: 756
098100125866

← ①
← ②
← ③

- ① *Codice paese (alfabetico)*
secondo norma ISO 3166, ISO 11784/5
- ② *Codice paese (numerico)*
secondo norma ISO 3166, ISO 11784/5
- ③ *Numero codice ID secondo norma ISO 11784/5*

- In presenza di un transponder FDX-A/FECAVA
sul display appare:

FDX-A

500C33345C

- In caso di non lettura del transponder
sul display appare:

Tag
not found
ready↔

- Ad avvenuta lettura del transponder *i* MAX si spegne automaticamente dopo ca. 90 secondi
- Dopo ca. 1000 letture potrebbe essere necessaria la sostituzione della batteria **se sul display appare:**

Battery low

U

- Usare per il ricambio una batteria 6LR61 9 V alcalina. Attenzione, batterie di tipo diverso non funzionerebbero adeguatamente.
- Per collegare il lettore *i* MAX al vostro PC è necessario un cavo di connessione (non fornito) ottenibile su richiesta insieme alle istruzioni d'uso.

Distributor:
Vertretung:
Distributore:

DATA MARS SA
DATAMARS SA, Switzerland
www.datamars.com



Instructions for use
Gebrauchsanweisung
Istruzioni d'uso

***i* MAX**
RID))))(((®

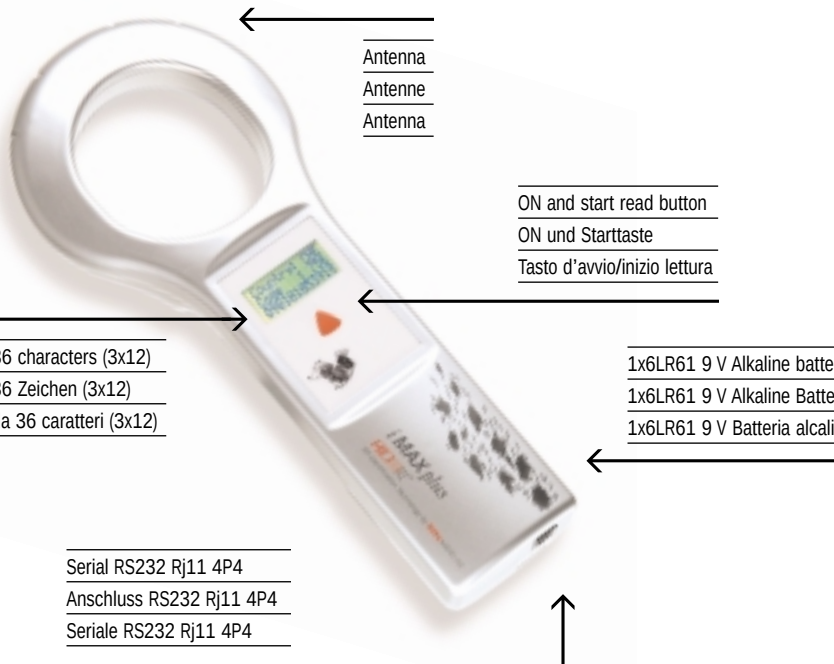
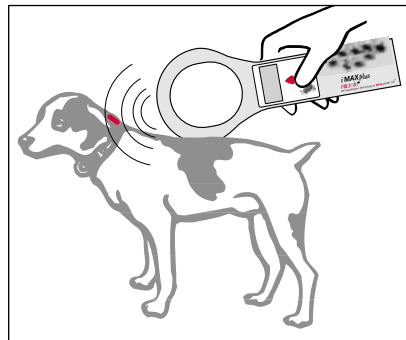
RF-Identification Technology by **DATA MARS SA**



i MAX plus

RID®

RF-Identification Technology



How to operate the *i MAX plus*

- Press the ON button
the display indicates:

iMax Cxx
ready↔

- Place a transponder in the antenna loop
- Push the start read button once
the display indicates:

T
reading

- The *i MAX plus* reads FDX-B and HDX ISO transponder as well as FDX-A/FECAVA and Trovan.

- If an ISO FDX-B transponder is present
the display indicates:

Country: CHE ← ①
Code: 756 ← ②
098100125866 ← ③

- ① Alpha country code according to ISO 3166, ISO 11784/5
- ② Numeric country code according to ISO 3166, ISO 11784/5
- ③ ID code number according to ISO 11784/5

- If an FDX-A/FECAVA transponder is present
the display indicates:

FDX-A
500C33345C

- If a transponder is not read
the display indicates:

Tag
not found
ready↔

- Once the transponder is read the *i MAX plus* will switch off itself after about 90 sec.

- After about 1000 readings the battery may need to be replaced, **if the display indicates:**

Battery low
U

- Replace the battery with 1x6LR61 9 V Alkaline. Another type of battery will not function properly.

- To connect the *i MAX plus* to a PC you need a connection cable (not included) available upon request and delivered with the instructions for use.

Wie funktioniert der *i MAX plus*

- ON Knopf drücken
Das Display zeigt:

iMax Cxx
ready↔

- Bringen Sie den Transponder in die Nähe der Antenne
- Einmal den Startknopf drücken
Das Display zeigt:

T
reading

- Der *i MAX plus* liest FDX-B und HDX ISO Transponder, FDX-A/FECAVA und Trovan.

- Wenn ein ISO FDX-B Transponder gelesen wird,
zeigt das Display:

Country: CHE ← ①
Code: 756 ← ②
098100125866 ← ③

- ① Alphabetischer Ländercode gemäss ISO 3166, ISO 11784/5
- ② Numerischer Ländercode gemäss ISO 3166, ISO 11784/5
- ③ Identifikationscode gemäss ISO 11784/5

- Wenn ein FDX-A/FECAVA Transponder gelesen wird, **zeigt das Display:**

FDX-A
500C33345C

- Wenn ein Transponder nicht gelesen wird,
zeigt das Display:

Tag
not found
ready↔

- Nach dem Lesevorgang schaltet sich der *i MAX plus* nach 90 Sekunden automatisch ab.

- Nach ca.1000 Lesungen sollte evtl. die Batterie ersetzt werden, **falls das Display anzeigt:**

Battery low
U

- 1x6LR61 9 Volt Alkaline Batterie verwenden. Ein anderer Batterietyp wird nicht richtig funktionieren.

- Um den *i MAX plus* mit Ihrem PC verbinden zu können, benötigen Sie ein Verbindungskabel (nicht mitgeliefert). Das Kabel ist auf Anfrage erhältlich und wird mit einer Gebrauchsanweisung geliefert.

Come utilizzare *i MAX plus*

- Premere il tasto d'avvio,
sul display appare:

iMax Cxx
ready↔

- Posizionare il transponder in prossimità dell'antenna
- Premere una volta il tasto di inizio lettura
sul display appare:

T
reading

- *i MAX plus* legge transponder ISO FDX-B e HDX, FDX-A/FECAVA e Trovan.

- In presenza di un transponder ISO FDX-B
sul display appare:

Country: CHE
Code: 756
098100125866

- ① *Codice paese (alfabetico)*
secondo norma ISO 3166, ISO 11784/5
- ② *Codice paese (numerico)*
secondo norma ISO 3166, ISO 11784/5
- ③ *Numero codice ID secondo norma ISO 11784/5*

- In presenza di un transponder FDX-A/FECAVA
sul display appare:

FDX-A
500C33345C

- In caso di non lettura del transponder
sul display appare:

Tag
not found
ready↔

- Ad avvenuta lettura del transponder *i MAX plus* si spegne automaticamente dopo ca. 90 secondi
- Dopo ca. 1000 letture potrebbe essere necessaria la sostituzione della batteria **se sul display appare:**

Battery low
U

- Usare per il ricambio una batteria 6LR61 9 V alcalina. Attenzione, batterie di tipo diverso non funzionerebbero adeguatamente.
- Per collegare il lettore *i MAX plus* al vostro PC è necessario un cavo di connessione (non fornito) ottenibile su richiesta insieme alle istruzioni d'uso.

Distributor:
Vertretung:
Distributore:

DATA MARS SA
DATAMARS SA, Switzerland
www.datamars.com



Instructions for use
Gebrauchsanweisung
Istruzioni d'uso

i MAX plus
RID®



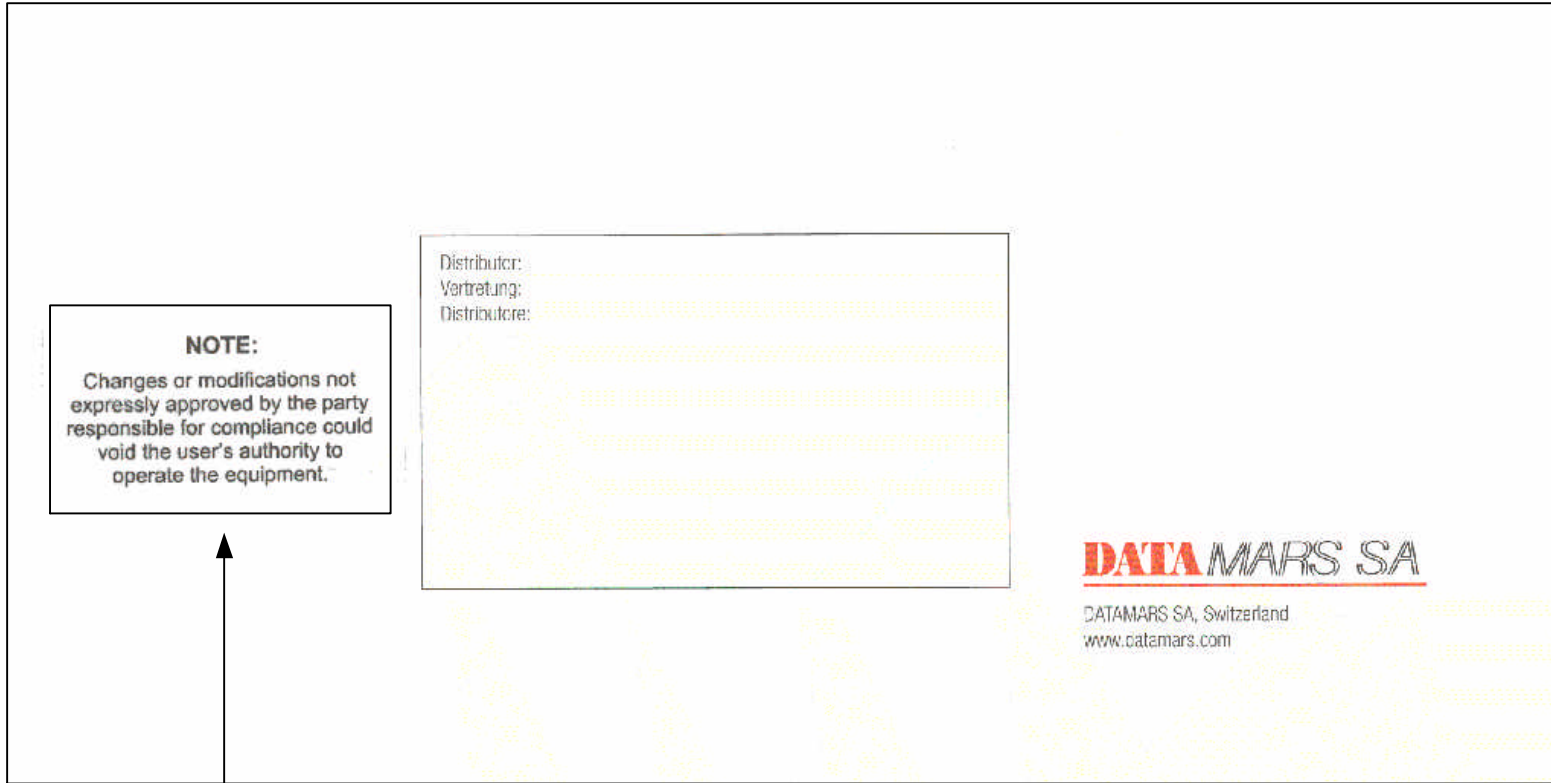
RF-Identification Technology by DATA MARS SA

NOTE:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Material: polyester, trasparente
Dimension: 48.5 x 25.4mm

Label for manual lector iMax USA market		Numero articolo:	-
		Responsabile:	Baffinato Mauro
		Versione:	01.10.2003
DATA MARS SA	Via ai Prati, CH-6930 Bedano	Nome file:	UsaLabelImax.vsd



Position new label

Label position for manual, lector iMax, USA market		Numero articolo:	-
		Responsabile:	Baffinato Mauro
		Versione:	01.10.2003
DATAMARS SA	Via ai Prati, CH-6930 Bedano	Nome file:	UsaLabelImax.vsd